

Zeitschrift: St. Galler Jahresmappe

Band: 39 (1936)

Rubrik: Schreibmappe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weihnachtslied der Hirten

Was soll das bedeuten? Es taget ja schon.

Ich weiß wohl, es geht erst um Mitternacht rum.

Schaut nur daher:

Wie glänzen die Sternlein je länger je mehr!

Treibt zsammen, treibt zsammen die Schäflein fürbaß!

Treibtzsammen, treibtzsammen, dort zeig ich eudh was:

Dort in dem Stall

Werdt Wunderding' sehen, treibt zsammen einmal!

Ich hab nur ein wenig von weitem geguckt,

Da hat mir das Herz schon vor Freuden gehupft:

Ein schönes Kind

Liegt dort in der Krippe bei Esel und Rind.

Ein herziger Vater, der steht auch dabei,

Eine wunderschöne Jungfrau kniet auch auf dem Heu.

Um und um singt's, um und um klingt's:

Man sieht ja kein Lichtlein, so um und um brinnt's.

Das Kindlein, das zittert vor Kälte und Frost.

Ich dacht mir: „J wer hat es denn also verstoßt,

Daß man auch heut

Ihm sonst keine andere Herberg anbeut?“

So gehet und nehmet ein Lämmlein vom Gras

Und bringet dem schönen Christkindlein etwas!

Geht nur fein sacht,

Auf daß ihr dem Kindlein kein Unruh nicht macht!

Vier Weihnachten Friedrich Hebbels

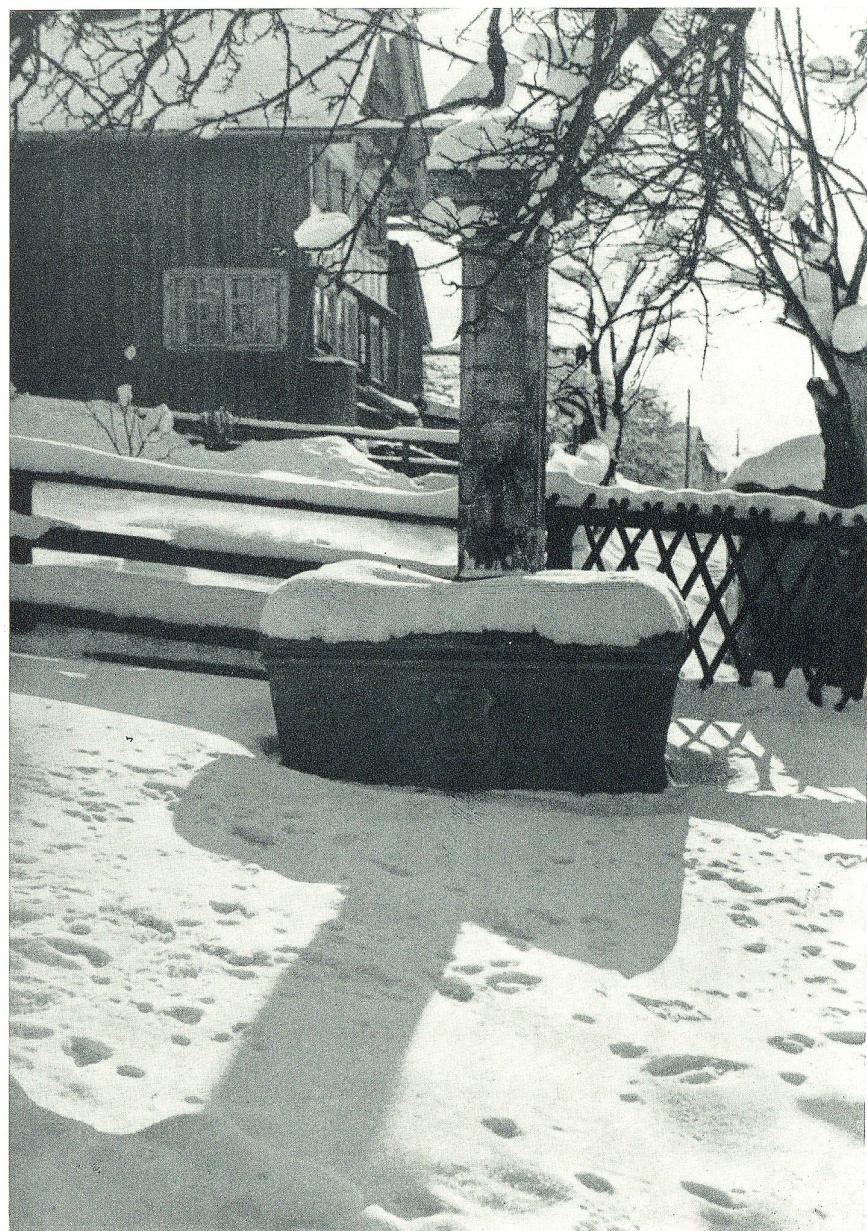
Weihnachtsabend 1839. Es ist 4 Uhr nachmittags; der Regen saust, Sonnenstrahlen fallen hindurh, ein Frühlingswetter. Ich komme eben aus der Stadt zurück und habe mir Novalis Schriften geholt; Kaffee steht auf meinem Tisch; die aufgeschlagnene Bibel und meine Judith liegen vor mir, und seit drei Jahren zum erstenmal wieder werd' ich diesen Abend auf eine schöne Weise feiern. Ich habe ein Gefühl, als hätt' ich ein Redt zur Freude, und dann bleibt die Freude selbst nicht aus; in meiner Kammer stehen die Puppen, Nüsse usw. für die beiden kleinen Mäddhen im Hause. Ein paar Stunden später. Mein eigener Geist hat mir noch schnell ein schönes Weihnachtsgeschenk gemacht, eine Szene an Judith.

1847, 27. Dezember. Die Weihnachtstage habe ich bei ihr, die ich nicht mehr zu nennen braudhe, wieder schön verlebt. Sie hat mir einen prächtigen Schal geschenkt, außerdem noch gestickte Schuhe, eine feine Geldbörse und, was mich immer tief in meine Kinderzeit zurückversetzt — nicht, weil ich es damals hatte, sondern weil es mir fehlte — Nüsse, Kuchen und Aepfel. Ich bin Gott unendlich dankbar für jeden frohen Tag, den wir in Freude und Heiterkeit miteinander verbringen. Am ersten Weihnachtstag trug ich das Lustspiel auf die Post. Sei er, ohne dessen Segen die Kraft selbst keine Kraft mehr ist, dem Werke günstig!

1843, 24. Dezember. Heute ist Weihnachtsabend, heute morgen wußte ich es noch nicht, erst als mein Wäscher kam und von den vielen Geschenken sprach, die an diesem Tage in „Allemagne“, wo der Mann mit Napoleon gewesen ist, gemacht würden, erfuhr ich's. Da habe ich denn ordentlich zu Mittag gegessen und mir abends im Palais Royal einen Goethe zu 30 fl. gekauft. Ob ich redt getan? Ich denke. Haben muß ich durchaus mehr Bücher

und hier besonders, wo mir allen Umgang fehlt. Bis 10 Uhr war ich im Café de Paris mit Bamberg, dann ging ich zu Hause, kaufte mir aber zuvor, da ich den Weihnachtsabend doch auszeichnen mußte, für 3 Sous Galette, eine Art von Blätterbadwerk, das so schmeckt wie ein gut bereiteter deutscher Pfannkuchen, und das ich ganz in der Nähe meines Hauses, eher heiß, als warm, bekomme, in einer Butike, deren Treiben lustig anzusehen ist. Nun verfügte ich mich mit meinem Abendessen auf mein Zimmer, nahm Elisens Brief aus meiner Brusittasche hervor, küßte ihn noch einmal, erbrach ihn und fing an zu lesen, während ich aß.

1849, 25. Dezember. Gestern wurde ich am Weihnachtsabend durch ein allerliebstes Bild überrascht. Wie ich in das erleuchtete Zimmer zu dem prächtvollen Tannenbaum hineingerufen wurde, trappete mir mein Töchterlein in der Gestalt eines Braunschweiger Bauermäddhens, wie sie dort auf den Markt gehen, entgegen. Schwarzes Hütchen, nur den Hinterkopf deckend, mit langen, roten Bändern; rotes Kleid, kurz geschrürzt; Zwikelstrümpfe nebst Lederhosen; eine geflochtene Kiepe (Chrenze) auf dem Rücken, angefüllt mit Nüssen und Kuchen für mich. Das alles hatte meine liebe Frau an den Abenden gemacht, wenn ich nicht zu Hause und sie nicht auf der Bühne beschäftigt war; ich hatte nicht das geringste davon gemerkt. Das närrische kleine Ding wollte die Kiepe den ganzen Abend nicht wieder ablegen, es saß damit auf den Stuhl und aß und trank. Des Morgens holt sie immer meine Tasse, wenn ich, noch im Bett liegend, ausgetrunken habe; heute morgen kam sie ebenfalls im Häubchen der Mutter, blieb aber vor dem Baum bewundernd stehen, den ich durch die Glastüre erblickte, küßte das darin hängende Konfekt, rief einmal über das andere: schön! schön!



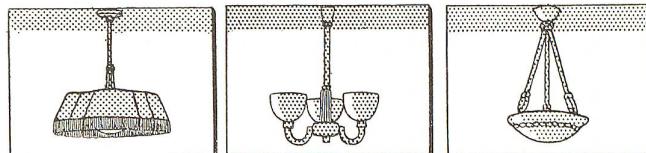
Brunnen auf Dreilinden

Photo: A. Kunkler

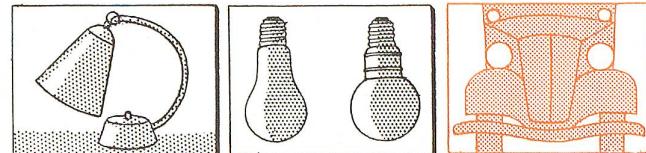
DEZEMBER

1. Dienstag
2. Mittwoch
3. Donnerstag
4. Freitag
5. Samstag
- 6. SONNTAG**
7. Montag
8. Dienstag
9. Mittwoch
10. Donnerstag
11. Freitag
12. Samstag
- 13. SONNTAG**
14. Montag
15. Dienstag
16. Mittwoch
17. Donnerstag
18. Freitag
19. Samstag
- 20. SONNTAG**
21. Montag
22. Dienstag
23. Mittwoch
24. Donnerstag
25. Freitag Christtag
26. Samstag Stephanstag
- 27. SONNTAG**
28. Montag
29. Dienstag
30. Mittwoch
31. Donnerstag Silvester

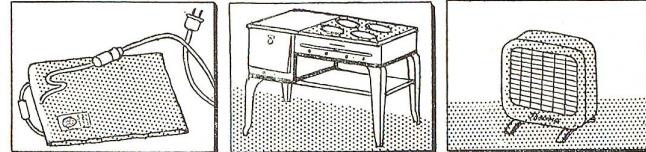
etwas *Elektrisches*



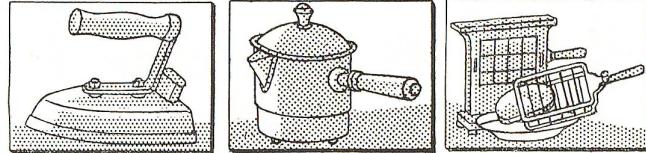
Lampenschirme elektrische Leuchter Alabaster-Leuchter



Arbeits-Lampen elektrische Glühbirnen elektr. Teil der Autos



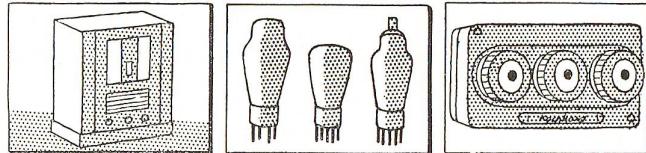
elektr. Heizkissen elektr. Bratofenherde elektrische Heizöfen



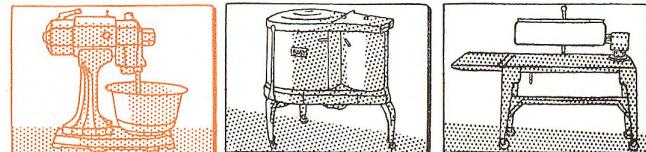
elektrische Bügeleisen elektrische Kocher elektrische Brotröster



Haartrockner (Fön) Telefon-Installationen Telefon-Rundspruch.



Radio-Apparate Radio-Ersatzröhren elektrische Sicherungen



elektr. „KÜCHEN-BOY“ EASY-Waschmaschinen EASY-Bügelmaschinen

Was immer Sie „Elektrisches“ brauchen, wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Denn unsere Auswahl ist groß, die Preise sind mäßig, und unsere Monteure arbeiten zuverlässig, rasch und sauber.

E. Grossenbacher & Co

Laden, Elektromechanische Werkstätten, Bureau

Neugasse 25, Telefon 175

Radio-Abteilung, Neugasse 27 Telefon 196

Garage, Moosbrückstraße 25 Telefon 194

Abteilung für elektrische Haushalt-Apparate

Oberer Graben 22, Telefon 188

Wegen Notdienst außerhalb Geschäftszeit siehe Telefonbuch

St. Gallische
C R E D I T A N S T A L T
St. Gallen

Marktplatz 1

Gegründet 1854



Aktienkapital 10,000,000 Fr. Reserven 5,000,000 Fr.

Geschäfts Zweige

Annahme von Geldern gegen Kassascheine und Obligationen, gegen Kassabüchlein, auf Konto-Korrent

Gewährung von Konto-Korrent-Krediten, festen Vorschüssen und Hypothekar-Darlehen

Eröffnung von Akkreditiven im In- und Ausland

Abgabe von Kautions-Bürgscheinen an Kaufleute, Unternehmer, Handwerker und Gewerbetreibende

Inkasso von Coupons, fälligen Wertpapieren, Wechseln, Checks und Hypothekar-Zinsen

Abgabe von Checks, Wechseln, Kreditbriefen auf das In- und Ausland

Diskonto von Wechseln, gekündeten Obligationen etc.

Besorgung von Kapitalanlagen und Ausführung von Börsenaufträgen

An- und Verkauf von Obligationen, Aktien, Hypothekar-Titeln

Übernahme von Vermögens-Verwaltungen und Verwaltung von Stiftungen

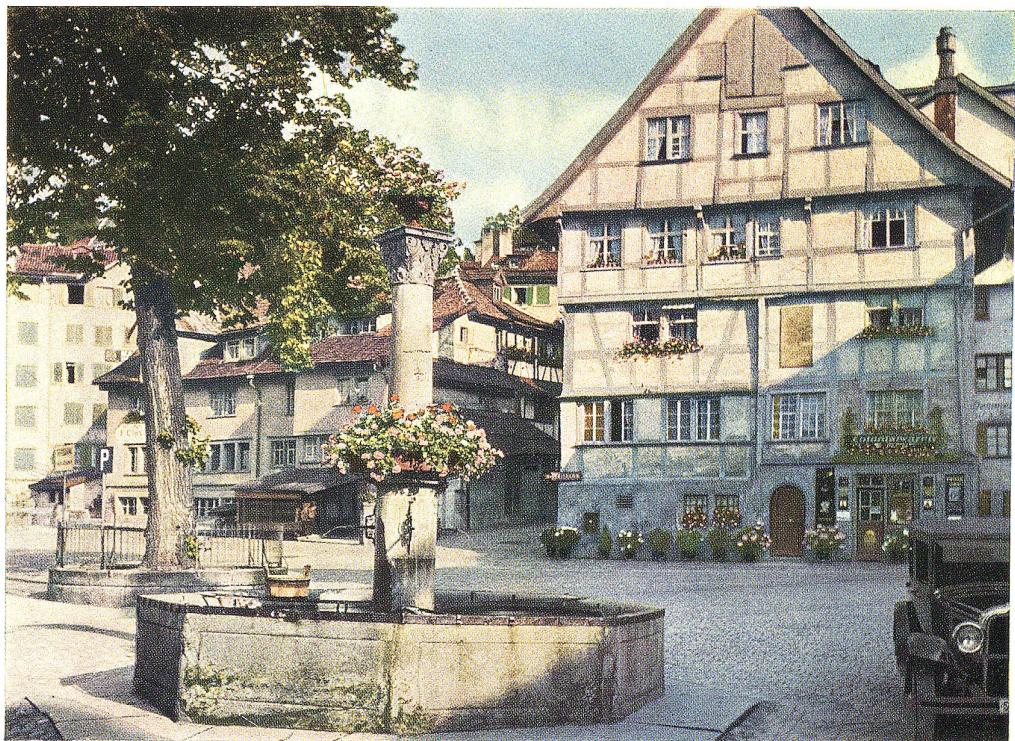
Aufbewahrung von Wertschriften, offen und verschlossen

Vermietung von Tresorfächern Geldwechsel

Erteilung von Baukrediten bei Neu- und Umbauten

Zu näherer Auskunft sind wir jederzeit gerne bereit

Die Direktion



Der Gallusplatz in St. Gallen

Photo A. Klee, St. Gallen